

St. Mary of Czestochowa Church
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804



OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH



Rectory
3010 South 48th Ct.,
Cicero, IL 60804
708.652.0948
office@olc-church.org
www.olccparish.com
Office Hours:
Monday-Friday
9:00 AM to 5:00 PM

Our Lady of Charity School - Office
3600 South 57th Ct., Cicero, IL 60804
708-652-0262 office@olc-school.org www.olc-school.org
Office Hours: Monday to Friday - 7:30 AM to 4:00 PM

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED at Our Parish.

Weekday Masses
Monday - Tuesday - Friday
7:30 AM (English), 8:30 AM (Spanish)
Wednesday
8:00 AM (English) 7:30 PM (Spanish)
Thursday
7:30 AM (English)
First Friday
7:00 PM (Polish)
Weekend Masses
Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday
8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish)
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

Our Lady of Charity Church
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804



Weekday Mass
Thursday
6:30 PM (Spanish)
Friday
School Mass (Sept.-May)
Sunday Masses
10:00 AM (SP); 12:00 PM (EN)



Feast of St. Mary of Czestochowa
August 27, 2023



MASS INTENTIONS

OF THE WEEK

Saturday, August 26th, Mem. of Blessed Virgin Mary

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

For blessings and health for all our parishioners and friends
For the intentions in the pew flowers

Sunday, August 27th, XXI Sunday in Ordinary Time

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For blessings and health for all our parishioners and friends
For the intentions in the pew flowers

10:00 am (Our Lady of Charity Church)

Por bendiciones y la salud de nuestros feligreses y amigos

Por las intenciones de las flores

10:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Za parafian

For the intentions in the pew flowers

11:30 am (St. Mary of Czestochowa)

Procession

12:00 pm (Our Lady of Charity Church)

For blessings and health for all our parishioners and friends

For the intentions in the pew flowers

12:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Por bendiciones y la salud de nuestros feligreses y amigos

Por las intenciones de las flores

2:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Por bendiciones y la salud de nuestros feligreses y amigos

Por las intenciones de las flores

Monday, August 28th, St. Augustine

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Joanne Zaworski (family and friends)

† Michael Bratko, eternal rest (Nurkiewicz family)

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Por las almas escritas en el Libro de la Memoria

Tuesday, August 29th, St. John the Baptist

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† For the Holy Souls in the Book of Remembrance

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Por las almas escritas en el Libro de la Memoria

Wednesday, August 30th

8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Parishioners

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Eucharistic Adoration until 7:00 pm

7:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Círculo de Oración

7:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Feligreses

Thursday, August 31st

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

† Paul Zaragoza, 1st mournful anniversary (family)

6:30 pm (Our Lady of Charity Church)

Por las vocaciones

7:00 pm (Our Lady of Charity Church)

Holy Hour / Hora Santa

Friday, September 1st

7:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Parishioners

8:30 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Feligreses

1:00 pm (Our Lady of Charity Church)

Por bendiciones y salud para todos los miembros de la facultad y los estudiantes de la escuela

7:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Za parafian

Saturday, September 2nd, Mem. of Blessed Virgin Mary

8:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

For birthday blessings and health for Javier Anaya Castellanos (Bertha Anaya)

11:00 am (St. Mary of Czestochowa Church)

Quinceañera: Cristal Tapia

1:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Quinceañera: Andrea Citlaly Brambila

4:30 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

† Jean Kraska (Kraska family)

† In memory of Walter S. Bogdon (Winn family)

6:00 pm (St. Mary of Czestochowa Church)

Za parafian



Adoration of the Most Blessed
Sacrament
Wednesday - St. Mary of
Czestochowa
8:30 am - 7:00 pm
Our Lady of Charity
Thursday - 7:00 pm - 8:00 pm
Nocturnal Adoration/Adoracion
Nocturna 7:00 PM - Last Saturday
of the month

CONFESSIONS

Saturday	3:50 pm – 4:20 pm	(SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am	(SMC)
Monday, Tuesday,	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Thursday, Friday	8:00 am – 8:20 am	(SMC)
Wednesday	6:00 pm – 7:00 pm	(SMC)
Thursday	7:00 pm—7:20 pm	(OLC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm	(SMC)

PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
E-mail: wlatkowski@olc-church.org Ext. 223

Fr. Marian Furca CSsR , Associate Pastor, Ext. 224
Fr. Zbigniew Pienkos CSsR , Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon
Mr. Enrique Garcia, Deacon

Mr. Frank Zarate, OLC School Principal, Ext. 202

Rosamar Mallari , Operations Director
E-mail: rmallari@archchicago.org Ext. 221

Yashica Zuniga Mejia, Family Liaison
E-mail: yzuniga@olc-school.org Ext. 103

Pedro Infante, School Secretary
E-mail: pinfante@olc-school.org Ext. 201

Felicitas Angelica Montalvo
Parish Secretary & CCD Coordinator
E-mail: amontalvo@olc-church.org Ext. 220

Mariana Rodriguez, Parish Secretary
E-mail: office@olc-church.org Ext. 220

Irene Saldana
Faith Formation Coordinator

Witold Socha , Musician
Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS
August 19th & 20th

St. Mary of Czestochowa Church

August 19	4:30 pm	\$ 485.00
August 20	8:30 am	1,815
	10:30 am	1,730
	12:30 pm	1,042
	2:30 pm	497
	TOTAL	\$ 5,569

Arch. Collection - Assistance to Poland.....\$ 1,209
Online Donations..... \$ 35

Our Lady of Charity Church

August 20	10:00 am	\$ 1,237
	12:00 pm	540
	TOTAL	\$ 1,777

Arch. Collection - Assistance to Poland.....\$ 229
Online Donations..... \$ 327

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Robert Buckner, Jim Connelly, Adam Domek, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Ed Jentczek, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Reynaldo Mallari, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Joann Scamerhorn, Kathleen Smith, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski.

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 220.

There is a Promise of Marriage Between:

I. Andres Ramirez and Danielle L. Bojko

Feast of Our Lady of Czestochowa

J 2: 1-11

On the third day there was a wedding in Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding. When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine." [And] Jesus said to her, "Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come." His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons. Jesus told them, "Fill the jars with water." So they filled them to the brim. Then he told them, "Draw some out now and take it to the headwaiter." So they took it. And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from (although the servers who had drawn the water knew), the headwaiter called the bridegroom and said to him, "Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now." Jesus did this as the beginning of his signs in Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him.



Jasna Góra's most valuable treasure is the miraculous painting of our Lady. Because of this painting, Jasna Góra became Poland's most famous sanctuary among the numerous sites of devotion throughout the country. But it is not just the tradition which considers Luke the Apostle as the artist, or the influence of monarchs to

whom, Jasna Góra has always been dear that made this place famous above all others. It is the Miraculous presence of the image which has always attracted pilgrims from all over Poland as well as from all over the world. The painting of Our Lady is the very core of Jasna Góra drawing crowds of pilgrims to it. This sanctuary was not built

after a Marian apparition as is usually the case. Without the painting, Jasna Góra would be nothing but a building complex of artworks which are undoubtedly precious and beautiful but devoid of any vitality. The painting is the mystery, the fulcrum, the atmosphere of the Jasna Góra's sanctuary.

It was painted on a wood panel measuring 122.2 x 82.2 x 3.5 cms. It features a bust of the Virgin with Jesus in her arms. Mary's face dominates the painting and observers find themselves immersed in her eyes. They look at Mary, who looks back at them. The face of the Child is also turned towards the pilgrim but His eyes are looking elsewhere. The two faces have a serious and thoughtful expression adding to the emotional tone of the painting. Our Lady's right cheek is marked by two parallel slashes and a third horizontal cut. The neck of the image is marred with six scratches, two more visible than the others. Jesus, dressed in a scarlet tunic, is supported by His Mother's left hand, His right hand is raised in a magisterial gesture, of sovereignty and benediction. The hand of the Virgin rests on her breast, as if she were indicating the Child. The Virgin's robe and mantle are decorated with lilies, the symbol of the Hungarian royal family. A six-pointed star is featured on Mary's brow. Important elements are the auras around the Virgin and Child since their luminous quality contrasts with the dark facial tones.

The painting of the Virgin belongs to the group of Hodigitria icons : "she who indicates and guides along the road." The Jasna Góra icon represents the Biblical message and invites prayer and reflection to all who gaze upon it.

Early Bird Drawing - August 20



8:30 amRoberto Adan

10:30 amMaria Loya

12:30 pmZofia Chlopek

CCD NEWS

Welcome to CCD classes! Get ready for an enriching and inspiring journey of faith. **Classes for St. Mary of Czestochowa's students will begin on Saturday, September 9, 2023 at 8:00 am.**

Fiesta de Nuestra Señora de Czestochowa

J 2, 1-11

Al tercer Día se Celebró una boda en Caná de Galilea, y estaba Allí la madre de Jesús. Fue invitado también Jesús con sus Discípulos a la boda. Y como Faltó el vino, la madre de Jesús le dijo: --No tienen vino. Jesús le dijo: --¿Qué tiene que ver eso conmigo y contigo, mujer? Todavía no ha llegado mi hora. Su madre dijo a los que Servían: --Haced todo lo que él os diga. Había Allí seis tinajas de piedra para agua, de acuerdo con los ritos de los Judíos para la Purificación. En cada una de ellas Cabían dos o tres medidas. Jesús les dijo: --Llenad de agua las tinajas. Y las llenaron hasta el borde. Luego les dijo: --Sacad ahora y llevadlo al encargado del banquete. Se lo llevaron; y cuando el encargado del banquete Probó el agua ya hecha vino, y no Sabía de Dónde Venía (aunque los sirvientes que Habían sacado el agua Sí lo Sabían), Llamó al novio y le dijo: --Todo hombre sirve primero el buen vino; y cuando ya han tomado bastante, entonces saca el inferior. Pero Tú has guardado el buen vino hasta ahora. Este principio de señales hizo Jesús en Caná de Galilea, y Manifestó su gloria; y sus Discípulos creyeron en él.



“La Madona Negra”

Según una leyenda, después de la crucifixión de Jesús, cuando la Virgen María se trasladó a la casa de San Juan, llevó consigo algunos artículos personales, entre ellos una mesa hecha por el mismo Redentor en el taller de San José. Se cuenta que, cuando las mujeres piadosas de Jerusalén le pidieron a San Lucas que hiciese una pintura

de la Madre de Dios; fue la parte superior de esta mesa la que el Apóstol utilizó para pintar la imagen. Mientras aplicaba los broches y la pintura, San Lucas escuchó con atención como la Madre de Jesús hablaba de la vida de su Hijo; muchos de estos hechos fueron plasmados en su Evangelio.

El cuadro de la Virgen es el corazón del santuario de Jasna Góra y la fuerza que llama a muchedumbres de peregrinos. En efecto. Este Santuario no se ha construido enseguida después de una aparición de la Virgen tal y como suele ocurrir en

los grandes santuarios marianos. Sin el cuadro de la Virgen, Jasna Góra no sería más que un complejo de edificios, memorias y obras de arte, ciertamente bellas y preciosas, pero privadas de vitalidad. El centro, la luz que ilumina el Santuario y desde el Santuario de Jasna Góra es la imagen, el Icono de la Virgen María.

El cuadro de la Virgen pertenece al tipo de iconos denominados Odigitria (esta palabra de origen griego significa "Aquella que indica y guía a través del camino). Pintado sobre una tabla de madera de las siguientes dimensiones: 122,2 cm, 82,2 cm y 3,5 cm, el cuadro representa el busto de la Virgen con Jesús en brazos. La cara de la Virgen domina el cuadro con el efecto de que quien lo mira se encuentra inmerso en la mirada de María: mira a María que le mira. También la cara del Niño mira al peregrino pero no su mirada que resulta fija. Las dos caras tienen una expresión seria y pensante lo que da a todo el cuadro un tono emotivo. La mejilla derecha de la Virgen está marcada por dos rasguños paralelos y por un tercero que atraviesa a los otros dos. Su cuello presenta otros seis arañazos, dos de los cuales son visibles y cuatro apenas se perciben.

La procesión alrededor del bloque de la Iglesia Sta. Maria de czestochowa será a las 11:30 a.m.

Saint Christopher Travel te invita a salir de la Parroquia Nuestra Señora de Czestochowa bajo cuidado espiritual Rev. Waldemar Latkowski

PEREGRINAJE AL SANTUARIO NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

„No estoy Yo aquí, que soy tu Madre?“. Con estas palabras la Santísima Virgen de Guadalupe se dirigió a Juan Diego hace casi quinientos años, el 12 de diciembre de 1531. Palabras que siguen siendo actuales para todos los que buscamos su intercesión y amor materno. Por esta razón los invitamos a peregrinar con nosotros hacia el más visitado santuario de ambas Américas.

Del 6 al 15 de noviembre del 2023

DÍA 1: Ciudad de México-Basilica-Xochimilco-Coyoacán
DÍA 2: Plaza de Tres Culturas - Teotihuacán - Zócalo - Basilica
DÍA 3: Ciudad de México - Mérida
DÍA 4: Mérida - Becal - Uxmal - Santa Elena - Mérida
DÍA 5: Mérida - Hacienda de Sotuta - Celestún
DÍA 6: Mérida - Izamal - Cenote - Chichén Itzá - Valladolid
DÍA 7: Valladolid - Riviera Maya
DÍA 8 Y 9: Día de descanso en el hotel all inclusive.
DÍA 10: Desayuno. Check out y transfer al aeropuerto en Cancún.



Para mas informacion llame:
P. Waldemar Latkowski o
secretaria parroquial al
708-652-0948

\$1950

Grupo de 30 personas



Święto Parafialne

W Kanie Galilejskiej odbywało się wesele i była tam Matka Jezusa. Zaproszono na to wesele także Jezusa i Jego uczniów. A kiedy zabrakło wina, Matka Jezusa mówi do Niego: „Nie mają już wina”. Jezus Jej odpowiedział: „Czyż to moja lub Twoja sprawa, Niewiasto? Jeszcze nie nadeszła godzina moja”. Wtedy Matka Jego powiedziała do sług: „Zróbcie wszystko, cokolwiek wam powie”. Stało zaś tam sześć stągwi kamiennych przeznaczonych do żydowskich oczyszczeń, z których każda mogła pomieścić dwie lub trzy miary. Rzekł do nich Jezus: „Napełnijcie stągwie wodą”. I napełnili je aż po brzegi. Potem do nich powiedział: „Zaczerpnijcie teraz i zanieście staroście weselnemu”. Ci zaś zanieśli. A gdy starosta weselny skosztował wody, która stała się winem, i nie wiedział, skąd ono pochodzi, ale słudzy, którzy czerpali wodę, wiedzieli, przywołał pana młodego i powiedział do niego: „Každy człowiek stawia najpierw dobre wino, a gdy się napiją, wówczas gorsze. Ty zachowałeś dobre wino aż do tej pory”. Taki to początek znaków uczynił Jezus w Kanie Galilejskiej. Objawił swoją chwałę i uwierzyli w Niego Jego uczniowie. J 2,1-11



Parafialna uroczystość
odpułtowa

27 Sierpnia, 2023

8:30 Msza św. w j. angielskim

10:30 Msza św. w j. polskim

11:30 Procesja

12:00 Wspólne świętowanie na
naszym festiwalu

12:30 Msza w j. hiszpańskim

Pielgrzymka: ZIEMIA ŚWIĘTA i JORDANIA

23 LUTEGO-6 MARCA, 2024

\$3395 *BILET LOTNICZY W CENIE

OPIEKUN DUCHOWY: O. WALDEMAR
LATAKOWSKI

ZAPISY: Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

3010 48th Ct, Cicero, IL 60804 708.652.0948

LUB: St. Joseph Travel/ Rek Travel

5825 W. Irving Park Rd, Chicago IL 60634

773.777.7733

Modlitwa do Matki Bożej Częstochowskiej



Bogarodzico Dziewico
Bogiem sławiona Mary-jo!
Królowo Świata i Polski
Królowo! Panno Święta,
Matko Boska
Częstochowska! Oto do
stóp Twoich upadam, pod
opiekę się Twoją uciekam,
Przyjmij mnie i ostoń
płaszczem swej dobroci.
Czuję, że nie godzien
Twoich względów, że
wskutek grzechów moich

bardzo się oddalił od Ciebie, proszę Cię przez Krew najdroższą, którą za mnie wylał Syn Twój Jezus Chrystus, nie odtrącaj mnie od siebie. Ponawiam przed Tobą wszystkie dobre postanowienia, które uczyniłem w życiu moim. Wsparty pomocą Twoją, przyrzekam, że w nich wytrwam aż do śmierci. Racz przyjąć Panno Święta, ten akt mego oddania się Tobie i wyjednaj mi u Syna Twego, Jezusa Chrystusa, wiarę żywą, przywiązanie niewzruszone do świętego katolickiego Kościoła, nadzieję mocną, miłość wielką, szlachetną i skuteczną.

O Maryjo Częstochowska, od lat przeszło 600 w tym obrazie cudami słynąca, proszę Cię pokornie, ażebyś czcząc Twój cudowny wizerunek godzien był zasłużyć na oglądanie Ciebie w krainie niebios, o łaskawa i miłosierna Pani. Bądź zawsze Matką moją, o Maryjo Częstochowska, jak ja pragnę być Twoim dzieckiem. Amen. Maryjo Królowo Polski! Jestem przy Tobie pa-miętam! czuвам!

Pierwszy Piątek



W tym tygodniu 1 września przypada pierwszy piątek miesiąca. Od 6:30pm wystawienie Najświętszego Sakramentu i spowiedz a o 7:00pm. Msza sw..

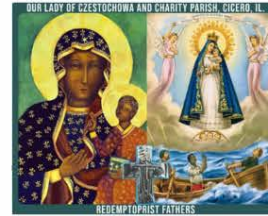


Zapraszamy na Apel Fatimski

I Sobota Miesiąca, 2 września, po
Mszy sw. o godz. 6:00pm



OUR LADY
of CHARITY
SCHOOL



FLEA MARKET

MERCADITO

SEPTEMBER
9-10, 2023

9:00AM
4:00PM

FREE
PARKING



3620 S. 57TH CT.,
CICERO, IL 60804



YZUNIGA@OLC-SCHOOL.ORG
TEXT: 773-557-5272

